

SRS GALA



Schaffhauser
portler- & Künstlergala
2019

- ausgezeichnet
- erstklassig
- hervorragend

Herzlichen Glückwunsch.



Bild: Patrick Stoll

Wir gratulieren den Preisträgern herzlich zu ihren beeindruckenden Leistungen.

www.ersparniskasse.ch

Mehr Möglichkeiten.



**ERSPARNISKASSE
SCHAFFHAUSEN**

Die Bank. Seit 1817.



Schaffhauser Sportler- & Künstlergala 2019

EDITORIAL

Liebe Leserinnen und Leser

In der Organisation unseres Anlasses werden wir jedes Jahr vor Herausforderungen gestellt, die bestmöglich zu bewältigen stets unser Ziel Nummer 1 ist.

Diesmal stand u.a. der neue Austragungsort im Blickpunkt. Nach jahrelangem gleichem Standort, dem Thaynger Reckensaal, entschlossen wir uns, die Gala in diesem Jahr in der Eventhalle Ota Danek in Thayngen durchzuführen. Der Hauptgrund für diesen Entscheid lag in einer Terminüberschneidung bei unserem Moderator Rainer Maria Salzgeber, für den aufgrund seines Engagements am EM-Qualifikationsspiel Schweiz – Georgien kein anderes Datum als der 8. November infrage kam.

Die Entscheidung, die Location und nicht den Moderator zu wechseln, entpuppte sich in mehrerlei Hinsicht als Volltreffer. Rainer Maria Salzgeber zeigte sich über die Räumlichkeiten der Eventhalle Ota Danek geradezu begeistert und sprach die Hoffnung aus, im kommenden Jahr wieder dastelbst agieren zu dürfen. Auch aus meiner Sicht war es eine gelungene Premiere und Auftakt für die Fortsetzung unseres beliebten gesellschaftlichen Anlasses an diesem Ort. Meine Vorfreude auf die Schaffhauser Sportler- & Künstlergala 2020 ist nicht zuletzt deswegen bereits jetzt schon gross.

An dieser Stelle spreche ich den Sponsoren und unseren Helfern meinen aufrichtigen Dank aus.

Herzlich

Ota Danek



Der neue Austragungsort der Gala in der Eventhalle Ota Danek stiess bei Moderator Rainer Maria Salzgeber und den Galagästen auf Begeisterung



Ota Danek
Eventhalle

Eventpark

Philipp Schmid, Bella C und Vadim Volpov
bewundern die neuen Volvo Modelle

Schenckhause
portier & Kaminofen



GARAGE NORDSTERN

KOMPETENZ IN FAHRT

Zur 28. Schaffhauser Sportler- & Künstlergala (SSKG) begrüßte das Gastgeberpaar **Ota und Renate Danek** am Freitag, 8. November 2019 seine Gäste in der prachtvoll ausgestatteten Eventhalle Ota Danek Thayngen. „Öppis Neuvis“, kommentierte Moderator Rainer Maria Salzgeber den Wechsel vom Thaynger Reckensaal in die Eventhalle Ota Danek und zeigte sich erleichtert über diesen Entschluss: „Ich bin gottgefroh, habt ihr die Halle und nicht den Moderator ausgewechselt!“.

Glanzvoll ging die 28. Ausgabe der SSKG am neuen Ort über die Bühne. Ota und Renate Danek ist es einmal mehr gelungen, ihre Gäste mit Stil durch den langen Abend zu begleiten. Geboten wurde ein Maximum an kurzweiliger Unterhaltung bei kulinarischen Genüssen erster Güte.

Eine knappe Stunde nach Mitternacht standen die Sieger der diesjährigen Sportlerwahl fest. **Julia Mattoscio** (Schwimmen), **Petr Hrachovec** (Kadetten Schaffhausen) und **Kadetten Schaffhausen** (Handball) sind die Sieger um Sportler, Trainer und Mannschaft des Jahres. Als weitere Geehrte im Sport ausgezeichnet worden sind **Kurt Wackerlin** (Reitverein Schaffhausen) als OK-Chef des Jahres, **Enrico Güntert** (Leichtathletik) als Nachwuchssportler des Jahres und der **Schwingerverband Schaffhausen** als Verein des Jahres. Letztere Drei erhielten von **Migros Kulturprozent** aus den Händen von **Markus Manser** den grosszügigen Unterstützungsbeitrag von insgesamt 7'000 Franken.

Das Rahmenprogramm bot für Augen und Ohren genauso viel an Unterhaltung, wie es auch die Lachmuskeln in Aktion brachte. Ein absoluter Glücksgriff war die wunderbare Bulgarin **Bella C**, 2016 Schweizer Finalistin in der Entscheidungsshow um das Ticket an den ESC in Stockholm. Sie bot stilvolle Unter-

haltung am E-Piano den ganzen Abend über und erhielt den Preis Stimme des Jahres. Den Einstieg ins Programm machte die bezaubernde **Vanessa** mit einer tollen Show am vertikalen Tuch. Wie man auf fünf aufeinander gestapelten Rohren und einem darüber liegenden Brett sein Gleichgewicht behalten kann, demonstrierte der afrikanisch stämmige Rola-Rola-Artist **Monsieur Chapeau** – ein artistischer Act auf höchstem Niveau. Bruce Darnell hat sie 2016 beinahe den Verstand geraubt – er drückte für sie den goldenen Buzzer: **Eliza**, bereits in jungen Jahren ein Star auf der Bühne der Kontorsion, hat mit ihrer Show auch dem Schaffhauser Publikum den Kopf verdreht: „Ein einziges sexy Kraftpaket!“, wurde im Publikum geraunt. «Dä Chäller» weckt mit seiner Morningshow auf Radio FM1 regelmässig die Ostschweizer. Legendär sind seine Chällerfons: In seinem Sendegebiet hat sich der Schaffhauser **Yves Keller** längst Kultstatus erarbeitet. Genial das Gesamtpaket **Walti Dux**: Er ist Wortakrobat, Comedy-Kurier, Witzeezähler, Gagschreiber und Gitarren-Bändiger in einem und beherrscht nicht zuletzt das Gebiet der Interaktion mit dem Publikum wie kein zweiter. Lachtränen sind bei seinem Auftritt garantiert. Durch die geballte Ladung des Programms führte zum 7. Mal in Folge gewohnt souverän SRF-Star **Rainer Maria Salzgeber**, der mit seiner Spritzig- und Witzigkeit einen grossen Anteil am perfekten Abend hatte.

Neben dem Geschehen auf der Bühne war auch das, was auf den Tellern erschien, galamässig. Eine wahre Augenweide boten die Apéro-Häppchen. Das festliche Galadinner, präsentiert von **Leu Catering** unter der Leitung von **Urs Leu**, vermochte höchste Ansprüche zu befriedigen.

Musikalisch für Schwung und Pep sorgte die süddeutsche Band **Pink Party Plane**, die bis um vier Uhr morgens für das tanzfreudige Publikum aufspielte.



Marion und Marcel Fringer

Portier Max

Susann und Philipp Berger

Estelle Heller, Kurt Steinemann, Jacky und Thomas Steinemann

Eintreffen der
ersten Gäste



Urs Leu

Feine Häppchen
zum Apéro von
Leu Catering



Impressum:

SRS Gala-Magazin
Postfach 72
8240 Thayngen
Nachbestellpreis: CHF 10.-

Sekretariat:
Mobil 079 217 69 50
E-Mail regional sport@bluewin.ch
www.srs-verlag.ch

Herausgeber:

Ota Danek
Redaktion:
Gabriele Graf
Fotos:
Michael Kessler, SRS,
Daniel Thüler

Layout:
SRS-Verlag
highscan gmbh

Satz:
highscan gmbh
www.highscan.ch

phil your body
PERSONAL TRAINING | DIAGNOSTICS



Denise und Werner Stocker



Petra und Wolfgang Schmiedke



Das Serviceteam von Regula Battistino

V.l.: Sabina Ritter, Marianna Brunner, Regula Battistino, Karin Schaible, Marianne Brüttsch, Annemarie Hodler, Marta Kümmerle und Marion Ritter



Allianz

Generalagentur Rolf Müller
 Schützengraben 24
 8200 Schaffhausen
www.allianz-suisse.ch/rolf.h.mueller



DONAG

Wohnungs + Gebäudereinigungen
www.donag.ch • 052 643 38 33



Roland und Nadia Klein



Marisa und Walti Dux



Ernst und Vreni Keller, Kurt und Erika Wäckerlin, Joachim und Edith Staller, Justin Staller, Shannon Staller und Nino Ruef

**SWIZZ
GREEN**
by gretener

Gretener Blumen
Fronwagplatz 4
Schaffhausen
052 630 02 00
www.gretener.ch

**Wir inserieren extra hier im Gala-
magazin. Damit sie nicht merkt, dass
wir dir gesagt haben, du solltest ihr
mal wieder Blumen schenken. Kommt
dann viel besser an, glaub uns.**

Schaffhauser Sportler- & Künstlergala & 2019



Das bewährte Team des Schaffhauser Regional Sport: Ota und Renate Danek und Gabriele Graf stossen mit Rainer Maria Salzgeber auf ein spannungsgeladenes Programm an

Ota und Renate Danek, Gabriele Graf, Rainer Salzgeber



Arlette und Vito Sematore

**SWIZZ
GREEN**
by gretenner



Cornelia und Markus Manser



**Estelle Heller,
Assistentin von Rainer
Maria Salzgeber**



**Liliana Gasser und
Hanspeter Müller**



**Julia Mattoscio und
Jodokos Mezulat**



**Stephanie Kuram und
Adrian Schaber**

Vanessa Sweekhorst

Luftakrobatin des Jahres 2019



Vanessa Sweekhorst

Bella C

Eröffnungsnummer von
Vanessa Sweekhorst, begleitet
vom Gesang der bulgarischen
Künstlerin Bella C


KELLER
HOLZBAU + SCHREINEREI AG
8239 DÖRFLINGEN, 052 657 23 20

Teppich-Huus Breiti AG


Mühlentalstr. 261
8200 Schaffhausen
Tel. 052 625 11 71
Fax 052 625 63 06

**Teppiche - Parkette -
Bodenbeläge**



Gasthaus Schupfen

seit 1455



Steinerstrasse 501
8253 Diessenhofen



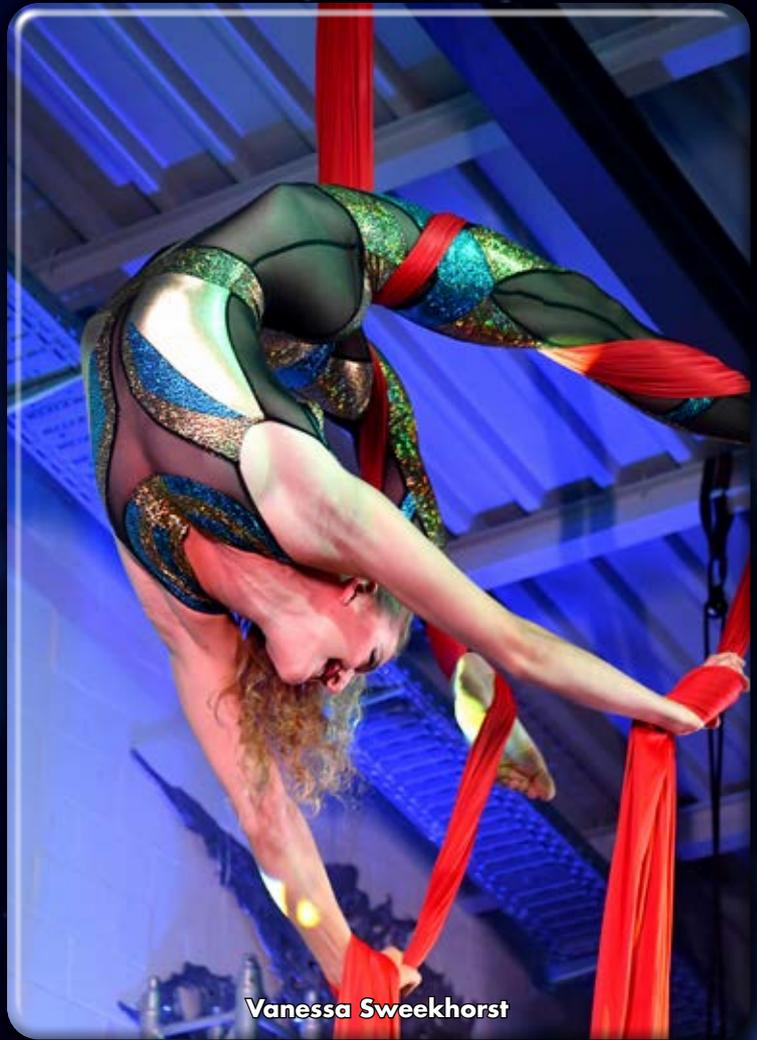
info@schupfen.ch



052 657 10 42



www.schupfen.ch



Vanessa Sweekhorst



Lassen Sie sich im Herzen der Altstadt an der **Vordergasse 37** von unserer feinen Weinauswahl aus Schaffhausen, Italien, Frankreich und Spanien sowie einer Vielzahl an Spirituosen inspirieren. Wir beraten Sie gerne, denn Wein & Spirituosen sind unsere Passion!



**FELSEN
KELLER**
SCHAFFHAUSEN



Harry Klaus, Rosanna Larocca, Christopher Bühler

Der Schaffhauser Regierungsrat
und Sportminister Christian Amsler
zeichnet Vanessa Sweekhorst mit
dem Falkenpreis aus



Jonas und Melanie Herzog



Lena Kuhlenkamp, Sabine und Beat Ellenberger,
Michelle Österle



Thomas Bollinger und
Yvonne Nufer



Elisa Gelsomino und Elio Ritacco



Markus und Reto Hallauer



Philipp Schmid



Ute Munz und Martin Burkhardt

Flughafentransfer seit 1963.ch
"und no viel meh...!"

Wir bewegen die Region

Steinemann

Ring-Taxi.ch
052 643 33 33
AUTO WASCHZENTRUM Ring-Post

Ring-Taxi.ch - 052 643 33 33
Steinemann Kleinbus AG - 052 635 35 35
(Limousinen-Service, Kleinbusse, Cabrio-Bus, usw.)

zum Beispiel Ring-Taxi:
Taxi Schaffhausen --> Flughafen ZH ab CHF 125.00

WENGER+WIRZ
ELEKTRO
TELEMATIK

Für alle Elektroinstallationen



Kurt Steinemann (Ring-Taxi.ch), Kurt Wäckerlin (OK-Präsident der Schaffhauser Hallen-Pferdesporttage) und Rainer Maria Salzgeber

Kurt Steinemann zeichnet Kurt Wäckerlin als Funktionär des Jahres aus



Markus Manser (Migros Kulturprozent) übergibt den Check

Fr. 1'000.- von Migros Kulturprozent



Bruno Wanner und Noëlle Aebi

FRISCH MACHEN

Baumalerei-Spezialist
für Renovationen,
Umbauten und Sanierungen
8207 Schaffhausen
Tel. 052 644 04 40
Fax 052 644 04 41
www.scheffmacher.com



scheffmacher

HÜLSE.CH

WELCHEN STIL SPIELST DU HEUTE?



HÜLSE. BIER MIT STIL.



**Rolf Müller (Allianz Versicherungen Schaffhausen)
und Enrico Güntert**

**Markus Manser (Migros Kulturprozent)
übergibt Enrico Güntert den Check im
Wert von Fr. 2'000.-**

**Rolf Müller zeichnet
Leichtathlet Enrico Güntert
als Nachwuchssportler des
Jahres aus**



Joachim und Edith Staller



Ota und Renate Danek



**Andrea Imthurn und
David Zinniker**



Bella C



Shannon Staller und Nino Ruef



Helena Egli und Kristian Lulic

Saugen+Blasen

**STÄRKSTE SAUG- UND BLASKRAFT
IST UNS NICHT STARK GENUG.**

**Weiss+Appetito
Spezialdienste AG**
Saugen+Blasen
Salen
9249 Niederstetten
Schweiz

T +41 71 931 58 40
F +41 71 931 58 38
niederstetten@weissappetito.com

www.weissappetito.com



Monsieur Chapeau

Artistik des Jahres 2019



Roland Keller (Schreinerei Dörflingen)
und Monsieur Chapeau

Falkenpreis für
Monsieur Chapeau

Roland Keller

Janssen

PHARMACEUTICAL COMPANIES

OF *Johnson & Johnson*

Zahnarztpraxis Obertor

N. Komadina
Med.dent.eida dipl
Zahnarzt SSO

Ihr Lachen ist uns wichtig!

+41 52 657 37 87
zpo@bluewin.ch
www.zahnarzt-obertor.ch

Obertor 31
8253 Diessenhofen

Implantologie Ästhet. Zahnmedizin
Kieferorthopädie Allg. Zahnmedizin
Parodontologie Prophylaxe Invisalign

www.zahnarzt-obertor.ch



Fr. 4'000.- von Migros
Kulturprozent für den
Verein des Jahres:
Schwingerverband Schaffhausen

Markus Manser (Migros Kulturprozent),
Reto und Markus Hallauer



Kurt Steinemann, Jacky und Thomas Steinemann



Nebo Komadina überreicht
Reto und Markus Hallauer
den Preis

Nebo Komadina (Zahnarztpraxen in Pfungen und Diessenhofen), Reto und Markus Hallauer



Hanspeter Brüttsch



Robin Serratore, Arlette und
Vito Serratore



Sandra und Sandro Losa

bollinger

Sanitär. Spenglerei. Schreinerei.

Dä mit de rote Auto und em blaue Tropfe



NEUBAU – UMBAU – SANIERUNG



GEBÄUDEHÜLLE UND GEBÄUDETECHNIK

052 644 80 60

www.bollinger-gmbh.ch

Schaffhausen und Schleithem

ALLES AUS EINER HAND - BADEWUNDER VON BOLLINGER



Eliza

Kontorsion des Jahres 2019



Elio Ritacco
zeichnet Eliza aus

Elio Ritacco (Café Central Jestetten)
übergibt den Falkenpreis





Rosanna Larocca, Harry Klaus, Christopher Bühler, Nicole und David Walter, Gerry und Ursula Brägger, Anita und Rolf Müller



Enrico Güntert und Gina Ochsner



Saša Milošević und Dimitrij Küttel



Gabriele Graf und Lorenz Diemling

Carrosserie
plus

Garage Rheingold A. Hagen
Zollstrasse 86 a
8212 Neuhausen a. Rhf

Ihr Auto in guten Händen.





Sandro und Sandra Losa



Melanie und Marco Wirz



Ricarda Caserotto und Maik Sätteli



Andrea und Roland Keller



Nino Ruff und Shannon Staller



Sabina Pamdir und
Nebo Komadina

**Vermietung
und Verkauf
Reparaturen
aller Marken**

Ruh
Kaffeemaschinen GmbH
8240 Thayngen

Tel. 052/640 03 00

Sema
SPRACHREISEN

IHR PARTNER FÜR ERFOLGREICHE SPRACHAUFENTHALTE

WIR KENNEN WAS WIR VERMITTELN - WWW.SEMA.CH

SCHAFFHAUSER
*Regional
 Sport*

Weidmüller 

Sie suchen einen Partner auf Augenhöhe.
 Wir sind Ihr Experte für beste Verbindungen
 in der Industrial Connectivity.

Weidmüller Schweiz AG
 Rundbuckstrasse 2
 8212 Neuhausen am Rheinfall
 www.weidmueller.ch
 052 674 07 07



Let's connect.



Andrea Imthurn, Bella C und Thomas Bollinger



BISTRO
 im Ring-Park

Jacky Steinemann

Tel. 052 620 00 73
 Ebnatring 27
 8200 Schaffhausen
 bistroimringpark@gmail.com

Öffnungszeiten:
 Mo bis Fr 06.00 bis 21.00
 Sa & So ab 08.00



Peter Wolfer

Bella C

Stimme des Jahres 2019



Beat Ellenberger (Weiss+Appetito) übergibt den Preis an Bella C

Beat Ellenberger ehrt Bella C

Bella



Bella C und Rainer Maria Salzgeber

SUTER



Fenster + Haustüren ...und...und...und...

Neuhausen am Rheinfall



Herzlich willkommen zur permanenten Ausstellung

SUTER Fenster + Haustüren

Tobelackerstrasse 11
8212 Neuhausen a/Rhf
Telefon 052 674 01 80
www.suterfenster.ch

- Alu-Fensterläden
- Rollläden
- Sonnenstoren
- Insektenschutz
- Reparaturservice



Das Leu-Cateringteam und das Serviceteam von Regula Battistino werden mit grossem Applaus verdankt



1. Gang



Was kosten 3000 Liter Heizöl?

Einfach nachschauen im Internet unter www.gvs.ch oder anrufen!

GVS LANDI AG

Gennersbrunnerstrasse 65
8207 Schaffhausen
Tel. 052 631 17 27

agrola.ch

0800 HEIZOEL

AGROLA the swiss energy

Wärme und Mobilität



2. Gang



Rosi und Urs Leu

Leu Catering Thayngen
wird mit dem Falkenpreis
ausgezeichnet

Gala-Dîner

Apéro:

Tigerprawn auf Avocadomousse mit Orangenfilet
Frischkäse im Teigkörbli mit frischer Feige, Baumnuss und Honig
Lachstatar mit Wasabicumble und Limette
Mostbröcklitatar mit Basilikumtomaten und Hüttenkäse
Redsnapperfilet im Sesammantel auf Glasnudelsalat
Ginsorbet mit marinierten Gurken
Gazpacho im Bügelfläschli

Gebratener Muskatkürbis mit Pfifferlingen, Ricotta, Trockenfleisch und Sprossen
Geflügelleberparfait im Walnussmantel mit Salat und marinierten Äpfeln
Schaffhauser Rieslingsuppe, begleitet von Käse-Specktwister
Basilikum-Panna-Cotta auf Tomatentatar
Tafelbrötli gemischt Sélection Barmettler

Lachstranche auf Spinatbeet
überbacken mit Sauce Hollandaise
tournierte Salzkartoffeln

Rindsfiletmedaillons auf kräftigem Rosmarinjus
Kartoffelschaum mit Trüffelöl
Steinpilztranche, Minikarotte, Minizuchetti, Cherrytomate, Miniaubergine
Kräutersträusschen

Dunkles Tobleronemousse mit VodkaKirschen im espressogläsli
Erfrischende Erdbeersuppe mit Zitronensorbet
Zwetschgen-Zimt-Panna-Cotta
Minischenkeli hausgemacht

Nach Mitternacht:
Fruchtige Currysuppe mit Sesamblätterstangen



LEU EVENT CATERING



3. Gang



Das Dessert



Kurt Steinemann, Jacky und Thomas Steinemann, Liliana Gasser und Hanspeter Müller, Marisa und Walti Dux, Ute Munz und Martin Burkhardt



VINOTHEK

Regionale und internationale Weine
 Exklusive Spirituosen
 Accessoires und Zubehör
 Italienische und regionale Spezialitäten
 Individuelle Geschenkkörbe

GVS Landi AG Vinothek
 Gennersbrunnerstrasse 65
 8207 Schaffhausen / Herblingen

Telefon: +41 52 631 18 60
 E-Mail: d.fiorina@gvs.ch
 Internet: www.gvs-vinothek.ch

Öffnungszeiten: Montag–Freitag 09.00 – 18.30 Uhr / Samstag 08.00 – 17.00 Uhr



**Showband des Jahres:
Pink Party Plane**





Karin und Petr Hrachovec



Roland und Nadia Klein



Elisa Gelsomino und Elio Ritacco



Serratore – Gips mit Amore.

Vito Serratore AG
Gipsgeschäft Dörflingen



Randeggerstrasse 8 • 8239 Dörflingen
Telefon 052 654 15 85 • www.vitoserratoreag.ch



Yves Keller "Chäller"

Comedy des Jahres 2019



Wolfgang Schmiedke und Yves Keller

Melanie Herzog (Swiss Casinos Schaffhausen) zeichnet Yves Keller aus

Melanie Herzog überreicht Yves Keller den Falkenpreis



Wettbewerb 2019



Marcel Fringer zieht Philipp Schmid als Gewinner des 1. Preises
(4 Übernachtungen für 2 Personen im Hotel Seehof Davos)

1. Preis

2. Preis

Hanspeter Müller zieht Jacky Steinemann als
Gewinnerin des 2. Preises (1 Ballonfahrt für 5 Personen)

3. Preis

Melanie Wirz (rechts) gratuliert Vreni Keller zum 3. Preis
(1 Wellnessabonnement von Aisuma KSS Schaffhausen)



**Zentral-Garage
Thayngen AG
R. Mülhaupt**

www.zgt-muelhaupt.ch 052 649 32 20

**kaufmännischer
verband**

*mehr wirtschaft. für mich.
in schaffhausen.*

Schauen Sie vorbei auf www.kfmv-schaffhausen.ch



V.l.: Marcel Fringer, Vreni Keller (Gewinnerin 3. Preis), Jacky Steinemann (Gewinnerin 2. Preis), Hanspeter Müller, Philipp Schmid (Gewinner 1. Preis)



Emanuel Bollinger und Jessica Neidhart



Liliane und Christian Amsler



Susann und Philipp Berger



Sabrina Alvarez und Manuel Ramirez



Jacky und Thomas Steinemann



Melanie und Jonas Herzog



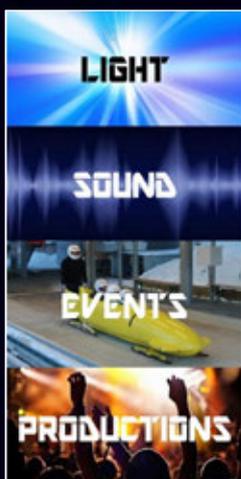
Manfred Nutz und Ellen Sätteli



Erika und Kurt Wackerlin



Ekaterina Glikman und Daniel Thüler



by SCHLEGEL

Markus Schlegel

+41 79 530 97 28

m.schlegel@lsep-schlegel.ch

www.lsep-schlegel.ch

eckert

Walti Dux

Entertainer des Jahres 2019



Joachim Staller zeichnet
Walti Dux aus

Joachim Staller (Sema Sprachreisen) und Walti Dux



Nebo Komadina und Sabina Pamdir



Walti Dux und Rainer Maria Salzgeber



Walti Dux



Wolfgang und Petra Schmiedke



Arlette, Robin und Vito Serratore



Liliane und Christian Amsler



Helga Vorndran und Hedy Meister



Denise und Werner Stocker

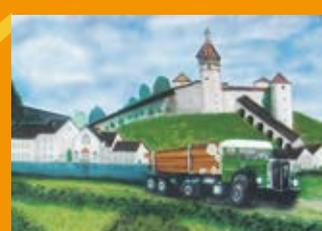


Marion und Marcel Fringer

WÄCKERLIN TRANSPORTE AG

...die zuverlässige Verbindung

Schwarzwaldstrasse 74
CH-8226 Schleithelm
Tel. 052 687 21 21
Fax 052 687 21 20
www.waeckerlin-ag.ch



Falkenpreis für
Rainer Maria Salzgeber für
die Moderation des Jahres

Helena Eggli (Donag Reinigungen Stetten) zeichnet Rainer Maria Salzgeber aus



Anita und Rolf Müller



Gerry und Ursula Brägger



Nicole und David Walter



Stephanie Kuram und Adrian Schaber, Liliane und Christian Amsler, Marion und Marcel Fringer, Helena Eggli und Kristijan Lulic



Cornelia und Markus Manser



Michael Kessler und Christine Hug



Vera Poschmann und Daniel Koch

Massanfertigungen aller Art in

- Granit
- Marmor
- Quarzit
- Travertin
- Sandstein
- Caesar Stone

NAKU

NAKU Steinhandel AG
 Diessenhoferstrasse 39
 8254 Basadingen
 Telefon 052 646 05 10
 Telefax 052 646 05 15
 info@naku.ch
 www.naku.ch

Über 200 faszinierende
 Granit- und Marmorsorten
 aus der ganzen Welt
 stehen in unserem Werk für Sie
 zur Auswahl.

Öffnungszeiten (Beratung mit Voranmeldung):

Montag bis Donnerstag, 7.30–12.00 / 13.15–17.00 Uhr
 Freitag, 7.30–12.00 / 13.15–16.00 Uhr / Samstag, 7.30–12.00 Uhr

Julia Mattoscio

Sportlerin des Jahres 2019



Vito Serratore (Gipser-
geschäft Dörflingen) zeichnet
Julia Mattoscio (Schwimmen) aus



Edith und Justin Staller



Ricarda Caserotto und
Maik Sätteli



Marco und Melanie Wirtz



Petr und Karin Hrachovec, Bruno Wanner und Noëlle Aebi, David Zinniker, Andrea Imthurn,
Melanie und Jonas Herzog, Cornelia und Markus Manser



**Drinks / Burger / Spiele / Tanzpartys /
Firmenanlässe / Geburtstagspartys
im Casino 2. OG**

Donnerstag 17.30 – 02.00 Uhr
Freitag und Samstag 17.30 – 04.00 Uhr

Petr Hrachovec

Trainer des Jahres 2019

Schaffhauser
Sportler- & Künstlergala
2019

Andrea Imthurn (Brauerei Falken)
zeichnet Peter Hrachovec (Trainer
Kadetten Schaffhausen) aus



Manuel Ramirez und
Sabrina Alvarez



Gabriele Graf und Estelle Heller



Helena Eggli und Kristian Lulic



Philipp und Susann Berger



Ekaterina Glikman und Daniel Thüler



Christoph Schüle mit
Tochter Katharina



Wolfgang und Petra Schmiedke



Walti und Marisa Dux

AE André Engelhard
Baugeschäft AG Flurlingen

www.engelhard-bau.ch

Kadetten Schaffhausen

Mannschaft des Jahres 2019

Schaffhauser
Sportler- & Künstlergala
2019

Thomas Bollinger (Spenglerei-Sanitär
Schaffhausen) zeichnet Dimitrij Küttel
(Captain Kadetten Schaffhausen) aus



Emanuel Bollinger und Jessica Neidhart



Bella C, Ota und Renate Danek

Schaffhauser Sportler- & Künstlergala 2019



Ota Danek verdankt sein Helferteam
und Rainer Maria Salzgeber

Rainer Maria Salzgeber, Estelle Heller, Lorenz Diemling, Markus Schlegel, Peter Wolfer, Maik Sätteli, Melanie Danek, Gabriele Graf, Hedy Meister, Bella C, Renate und Ota Danek



**DIE
Adresse
in Jestetten**

verweilen

geniessen

schlemmen



Wir freuen uns schon auf
Euren nächsten Besuch.

...bis dann bei Elisa und Elio



Täglich von 8.³⁰ - 24.⁰⁰ Uhr geöffnet
Durchgehend warme Küche
3 feine **Tageshits** von Montag bis Freitag

Café Central ♦ Birretstrasse 1
79798 Jestetten ♦ Tel: +49 (0)7745 / 5908
info@cafecentral.ee ♦ www.cafecentral.ee

Café Central
Restaurant ♦ Café ♦ Bar



Pink Party Plane Band
heizt mit fetzigem Sound ein





Beat und Sabine Ellenberger, Lena Kuhlenskamp, Michelle Österle, Renate und Ota Danek, Gabriele Graf



Saša Milošević und Dimitrij Küttel, Andrea und Roland Keller, Sandra und Sandro Losa, Arlette und Vito Serratore, Robin Serratore



Ausgelassene Stimmung
an der Bar



LEU EVENT CATERING



Apéros • Menus • Buffets • Festmenus
Der Fünfstern-Partyservice für Ihren Anlass.

Tel. +41 52 657 23 05 • info@leucatering.ch • www.leucatering.ch



Vorfreude auf die Gala 2020

Charmant werden die Gäste mit einer Rose verabschiedet

Die Event- und Partyhalle für jegliche Anlässe



Zu vermieten mit oder ohne Catering.

Wir passen die Location Ihren Bedürfnissen an.

- Gala
- Hochzeit
- Party
- Geburtstagsfest
- Firmenanlass
- Weihnachtsessen
- Vereinsnlass
- Feste jeglicher Art

Alles vorhanden.

- Licht und Technik
- Beamer
- Soundanlage
- Bühne
- Bar
- Foyer
- Grosser Aussenbereich
- Lounge

Eventhalle Ota Danek

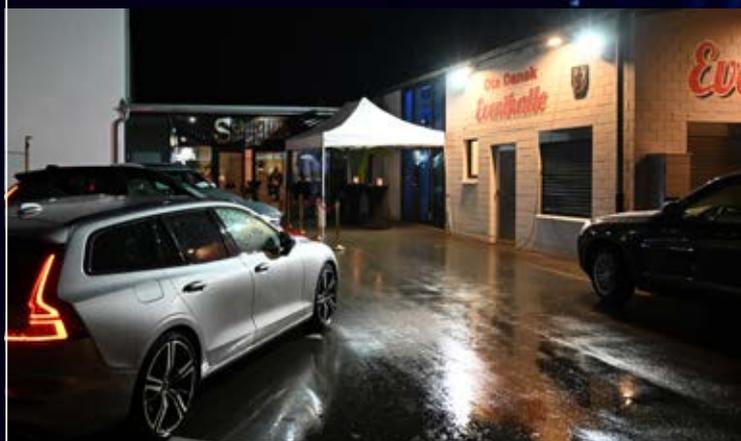
Industriestrasse 10

8240 Thayngen

Tel. 079/217 69 50

info@eventhalle-danek.ch

www.eventhalle-danek.ch



Sportlerwahl 2019

Die Sieger

Julia Mattosco (18)

Schwimmen

"Mir bedeutet diese Auszeichnung extrem viel – ich habe sie überhaupt nicht erwartet. Es fühlt sich ähnlich an wie der Gewinn der Schweizermedaille und ist die Krönung meiner Supersaison.

Das Ambiente in der Eventhalle von Ota Danek sowie die Darbietungen der diversen Künstler hinterlassen bei mir einen bleibenden Eindruck.

Die Kontorsionistin Eliza hat mich besonders fasziniert. Sie hat aufgezeigt, zu welcher unglaublichen Verdrrehungen und Verbiegungen der menschliche Körper fähig ist.

Im März nächsten Jahres finden in Genf die Langbahn-Schweizermeisterschaften statt, wo ich einen Podestplatz in meinen Hauptdisziplinen 400 m und 800 m Freistil erreichen möchte. Längerfristig plane ich, an einer Europameisterschaft und 2021 an der Universiade in China teilzunehmen."



Sportlerin

des Jahres

Petr Hrachovec (46)

Handball

"Zum dritten Mal durfte ich die Trophäe Maxima als Trainer des Jahres entgegennehmen. Für mich ist es eine grosse Anerkennung für meine Arbeit und die Erfolge in der vergangenen Saison. Ohne mein Team hätte ich diese Auszeichnung nicht bekommen, deshalb freut es mich umso mehr, dass wir auch zur Mannschaft des Jahres gekürt worden sind. Der Umzug in seine Eventhalle hat sich für Ota Danek gelohnt: Das einmalige Ambiente hat alle Erwartungen übertroffen. Ebenfalls sensationell war das Catering von Urs Leu. Bella am Piano und die akrobatischen Einlagen auf der Bühne haben mir extrem gut gefallen. Rainer Maria Salzgeber hat wie immer einen super Job gemacht.

Sportlich streben wir die Titelverteidigung an, um auch im nächsten Jahr in der Champions League dabei zu sein."



Trainer

des Jahres

Kadetten Schaffhausen

Dimitrij Küttel (25), Captain Kadetten Schaffhausen

"Nach unserer tollen Saison und dem Gewinn des Meistertitels sind wir glücklich über die Auszeichnung zur Mannschaft des Jahres. Im letzten Jahr waren wir traurig, nicht dabei sein zu dürfen. Die Schaffhauser Sportler- & Künstlergala ist immer ein ganz spezieller Anlass und ein Erlebnis in Sachen Kulinarik und gesellschaftlichem Stelldichein. Speziell gut hat mir die Atmosphäre in der Eventhalle von Ota Danek gefallen: kompakt und familiär. Die Showacts waren durchs Band klasse, aus dem Staunen nicht mehr heraus kam ich allerdings beim Auftritt der Kontorsionistin Eliza.

In der Meisterschaft wollen wir unseren Job machen und dafür sorgen, eine gute Ausgangslage für 2020 zu schaffen zur Verteidigung des Meistertitels."



Mannschaft

des Jahres

Ehrenpreise 2019

Enrico Güntert, Leichtathletik

Sein Trainer Peter Knöpfli bezeichnet Enrico Güntert als Überflieger im LC Schaffhausen. Mit 7.65 m im Weitsprung ist der schweizerisch-deutsche Doppelbürger aus der Enklave Büsingen dieses Jahr in der U23 deutscher Meister geworden und hat sich damit auch für die EM U23 qualifiziert.

An den Schweizermeisterschaften der Aktiven erreichte Enrico Güntert im Weitsprung Platz 3. Es war dies die erste Weitsprung-Medaille für den LC Schaffhausen überhaupt im Aktivbereich.

Und nicht nur in die Weite geht's beim Schaffhauser Nachwuchssportler des Jahres, sondern auch in die Höhe. Im Hoch- und im Weitsprung schaffte Enrico Güntert dieses Jahr bei den Schweizer U23 Meisterschaften jeweils den Sprung zuoberst aufs Podest, beides mit Schaffhauser Kantonalrekord.



**Nachwuchssportler
des Jahres**

Kurt Wäckerlin

Kurt Wäckerlin ist seit fünf Jahren OK-Präsident der Schaffhauser Hallen-Pferdesporttage.

Die Schaffhauser Hallen-Pferdesporttage zählen aktuell zu den grössten Pferdesportevents der Ostschweiz mit je über 300 Reiterinnen und Reitern am Start an den beiden Wochenenden der Austragung. Natürlich liess sich Kurt Wäckerlin als passionierter Reiter seine Aktivteilnahme am Concours auch in diesem Jahr nicht entgehen.

Kurt Wäckerlin war ausserdem derjenige, der zusammen mit Ernst Keller das Projekt der neuen Aussen-Abreithalle vorangetrieben hatte, sodass die erweiterte Infrastruktur im vergangenen Frühjahr in Betrieb genommen werden konnte. Durch die moderne, kompakte Anlage im Schweizerbild sind die Schaffhauser Pferdesporttage, bei denen auch das Gesellschaftliche nicht zu kurz kommt, bei den Reitsportfreunden äusserst beliebt.



**OK-Chef
des Jahres**

Schwingerverband Schaffhausen

Seit sechs Jahren verfügt der Schaffhauser Schwingerverband im Nachwuchsbereich mit Reto Hallauer und dem ehemaligen Schwingerkönig Ernst Schläpfer über ausgewiesene Trainer. Dasselbe gilt für die Aktiven mit Christian Heiss als Trainingsverantwortlichen.

Für das grosse Ziel, einmal an einem Eidgenössischen Schwingfest mitzumachen, wird im Schwingkeller auf dem Emmersberg in Schaffhausen fleissig trainiert.

Derzeit klar bester Schaffhauser Schwinger ist Jeremy Vollenweider, der am Nordostschweizer in Hallau einen Kranz gewonnen hat.

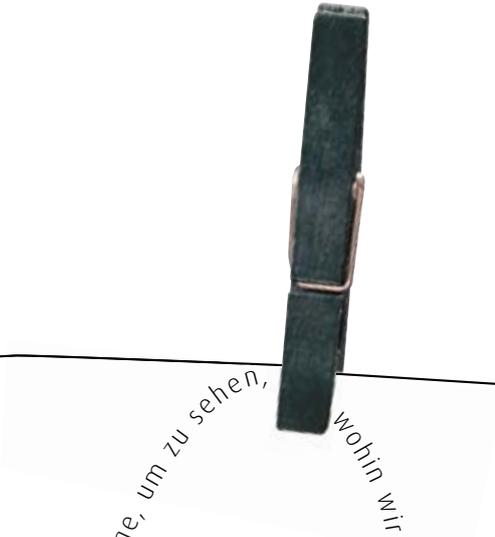
Umsichtig geführt wird der Schwingerverband Schaffhausen von Markus Hallauer. Dieser war auch als OK-Mitglied am NOS stark involviert. OK-Präsident des Festes René Regli konnte zahlreiche Gäste aus Sport und Politik begrüessen.

Für die vorbildliche Nachwuchsarbeit und die Durchführung des NOS verdient sich der Schwingerverband Schaffhausen den Titel zum Verein des Jahres 2019.



Markus und Reto Hallauer

**Verein
des Jahres**



wo kämen wir hin, wenn jeder sagte, „**wo kämen wir hin**“, und niemand ginge, um zu sehen,
wohin wir kämen, wenn wir gingen.

DAS SPORTLICHE WOHLFÜHLHOTEL IN DAVOS



DIE IN-ADRESSE FÜR AKTIVURLAUBER

Das sportlich orientierte Fünfsterne Hotel liegt direkt neben der Talstation der Parsenn Bahn. So gelangen Biker und Wanderer schnell und bequem ins Bike- und Wandergebiet der rechten Talseite von Davos und dies erst noch kostenlos, denn die Bergbahnen dürfen unsere Gäste im Sommer kostenfrei nutzen. Auch der Gratis-Ortsbus, der direkt vor dem Hotel hält, führt Sie zum nahegelegenen Davoser See oder zu den anderen Bergbahnstationen von Davos.

Lassen Sie sich's gut gehen in den stilvoll eingerichteten Zimmern und Suiten, dem gemütlichen Ambiente des Hauses, bei der feinen Küche und im BellaVita SPA Seehof.

Die Pauschalen für Biker, Golfer und Wanderer garantieren Feriengenuss und Erholung und dies zu vorteilhaften Preisen. Alleinreisenden bieten wir das Doppelzimmer «Classic» ohne Zuschlag an.

Bike: über 1000 Kilometer Biketrails



BIKEN & WELLNESS

3 Nächte Bike Pauschale inkl. E-Bike und Halbpension ab CHF 705

Golf: 18-Loch Platz knapp 5 Minuten entfernt



GOLF & WELLNESS

3 Nächte inkl. 2 Greenfee und Halbpension inklusive ab CHF 700

Wandern: mehr als 700 km Wanderwege



WANDERN & WELLNESS

3 Nächte inkl. Halbpension + CHF 100 Wellness Gutschein ab CHF 675